

# AREBOS

## Glaçons

AR-HE-EM11B



Veuillez suivre toutes les mesures de sécurité de ce manuel d'utilisation pour garantir une utilisation sécurisée.

CE

Merci de faire confiance à AREBOS.

# Table des matières

<b>1. Consignes de sécurité .....</b>	<b>3</b>
1.1 Explication des symboles.....	3
1.2 Consignes générales de sécurité .....	4
<b>2. Utilisation conforme à l'usage prévu.....</b>	<b>7</b>
<b>3. Caractéristiques techniques.....</b>	<b>7</b>
<b>4. Vue d'ensemble de la machine à glaçons .....</b>	<b>8</b>
<b>5. Fonctionnement de la machine.....</b>	<b>9</b>
5.1 Avant la première utilisation .....	9
5.2 Démarrage de la machine à glaçons .....	9
5.3 Panneau de commande et fonctions.....	9
5.3.1 Mode veille .....	9
5.3.2 Mode de fabrication de glaçons.....	10
5.3.3 Mode de lavage .....	10
5.3.4 Mode de rappel Ice Full.....	10
5.3.5 Mode de rappel des pénuries d'eau.....	11
5.3.6 Le mode de rappel de la glacière n'est pas réinitialisé.....	11
5.3.7 Remplissage d'eau.....	11
5.3.8 Drainage de l'eau.....	11
5.3.9 Consignes de salubrité des aliments pour la machine à glaçons .....	12
<b>6. Nettoyage et entretien .....</b>	<b>13</b>
6.1 Nettoyage.....	13
6.2 Entretien.....	13
6.3 Stockage .....	13
<b>7. Dépannage .....</b>	<b>14</b>
<b>8. Élimination respectueuse de l'environnement</b>	
<b>16</b>	
8.1 Élimination et emballage.....	16
8.2 Mise au rebut de l'ancien équipement.....	16
<b>9. Révocation/Retour .....</b>	<b>16</b>
<b>Déclaration de conformité UE.....</b>	<b>17</b>

Merci d'avoir acheté notre produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser le produit pour la première fois. Si vous donnez le produit à un tiers, ce mode d'emploi doit également être remis. Conservez ce manuel pour référence future. Les dessins de ce manuel peuvent ne pas correspondre aux objets physiques. Veuillez vous référer aux objets physiques.

## 1. Consignes de sécurité

### 1.1 Explication des symboles



Sur la base d'un marquage CE, il peut être reconnu qu'un produit est conforme aux dispositions légales des normes juridiques européennes et peut donc être commercialisé au sein de la Communauté européenne.



**Avertissement!** Lisez attentivement les consignes de sécurité. Le non-respect des consignes de sécurité peut entraîner des blessures graves ou des dommages. Conservez le mode d'emploi dans un endroit sûr.



Ce produit ne doit **pas** être jeté avec les ordures ménagères !



Soyez prudent lorsque vous utilisez cet article.



**Avertissement** de tension électrique !



**Avertissement!** Matières inflammables, substances inflammables !



**Remarque :** Débranchez la fiche secteur !



**Danger!** Assurez-vous que le produit est mis à la terre !

## 1.2 Consignes générales de sécurité

- Lisez attentivement le mode d'emploi avant de mettre l'appareil en service et conservez le mode d'emploi, y compris la garantie, le reçu et, si possible, la boîte avec l'emballage interne.
- L'appareil est conçu exclusivement pour un usage privé et pour l'usage prévu. Cet appareil n'est pas adapté à un usage commercial.
- Ne l'utilisez pas à l'extérieur. Gardez-le à l'écart des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité (ne le plongez jamais dans un liquide) et des arêtes vives.
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées. Si l'appareil est humide ou mouillé, débranchez-le immédiatement.
- N'utilisez pas l'appareil sans surveillance. Si vous quittez la pièce, éteignez toujours l'appareil. Débranchez la fiche de la prise.
- L'appareil et le cordon d'alimentation doivent être vérifiés régulièrement pour détecter tout signe de dommage. Si des dommages sont constatés, l'appareil peut ne plus être utilisé.
- N'utilisez que des accessoires et des pièces de rechange d'origine.
- N'utilisez que des accessoires expressément recommandés par le fabricant pour cet appareil.
- Pour la sécurité de vos enfants, ne laissez aucune pièce d'emballage (sacs plastiques, boîtes, polystyrène, etc.) accessible.
- Ne connectez l'appareil qu'à des prises mises à la terre qui correspondent à la tension de l'appareil.
- Placez l'appareil sur une surface plane.
- N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire ou d'une piscine.
- Ne plongez jamais le cordon d'alimentation et la fiche dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne placez pas l'appareil directement sous une prise électrique.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre de la surface de travail afin que les enfants ne puissent pas tirer dessus.
- Ne remplissez pas trop l'appareil, sinon des courts-circuits et des chocs électriques peuvent se produire.
- Assurez-vous que le couvercle est toujours fermé pendant le fonctionnement.
- Ne débranchez pas la fiche de la prise par le câble, mais tenez-la à la main lorsque vous la retirez.
- Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés par le non-respect des informations et une utilisation inappropriée.
- Ne connectez pas l'appareil à une minuterie ou à une prise télécommandée.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
- Si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou une personne de qualification similaire.
- Lors de la mise au rebut de l'appareil, respectez les réglementations locales pour l'élimination des appareils contenant des gaz inflammables.
- Ne conservez aucune substance inflammable ou explosive dans l'appareil.
- Ne remplissez l'appareil qu'avec de l'eau.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Surveillez toujours les enfants près de la machine à glaçons pour les empêcher de grimper ou de jouer dessus, car cela pourrait entraîner des blessures ou endommager la machine.
- **Danger!** Cet appareil contient le réfrigérant isobutane (R600a), un gaz naturel à fort impact

environnemental, mais inflammable. Bien qu'il soit inflammable, il n'endommage pas la couche d'ozone et n'augmente pas l'effet de serre. L'utilisation de ce réfrigérant entraîne un niveau de bruit un peu plus élevé de l'appareil.

En plus du bruit du compresseur, vous pouvez entendre le débit du réfrigérant. Ceci est inévitable et n'a pas d'impact négatif sur les performances de l'appareil. Soyez prudent pendant le transport afin que le circuit frigorifique ne soit pas endommagé. Les fuites de réfrigérant peuvent irriter les yeux.

- **Danger!** Risque d'incendie ou de matériaux inflammables. Veuillez respecter les réglementations locales pour l'élimination des appareils contenant des réfrigérants et des gaz inflammables.
- Gardez les ouvertures de ventilation dans le boîtier de l'appareil exemptes d'obstacles.
- N'endommagez pas le circuit frigorifique.
- N'utilisez pas d'appareils mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de décongélation ou de fabrication de glace.
- N'utilisez pas d'autres types d'équipements électriques à l'intérieur de la machine à glaçons.
- Toutes les réparations et remplacements doivent être effectués à l'aide de pièces d'origine et effectués par du personnel de service agréé. Ceci est crucial pour éviter les risques d'incendie dus à des pièces incorrectes ou à des réparations incorrectes.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Attention : ce produit ne convient qu'à la fabrication et au stockage de glaçons. Ils ne sont pas utilisés à d'autres fins, telles que le stockage de sang et de produits, de médicaments, de produits biologiques, de produits chimiques et de données techniques.
- Avertissement : Évitez de placer des objets lourds, des récipients de liquide ou des appareils électriques comme des fours à micro-ondes ou des casseroles électriques sur le dessus de la machine à glaçons. Il s'agit d'éviter les accidents tels que les chocs électriques ou les incendies causés par des déversements ou des chutes d'objets.
- Avertissement : En cas de fuite de gaz inflammable, fermez immédiatement la source de fuite et ventilez la zone. Ne débranchez pas l'appareil et n'actionnez aucun interrupteur électrique pour empêcher l'allumage.
- Lorsque vous déplacez la machine à glaçons, évitez de la tenir par la porte. Au lieu de cela, soulevez-le des points de levage désignés ou du fond. Ne retournez pas la machine à glaçons.
- Installez la machine à glaçons dans un endroit sec et bien ventilé. Assurez-vous qu'il y a au moins 20 cm d'espace libre autour de la grille de ventilation et plus de 30 cm d'espace au-dessus de la machine pour éviter la surchauffe.
- Ne bloquez pas les grilles d'aération de la machine à glaçons. Gardez-le à l'abri de la chaleur directe, de la lumière du soleil, des rideaux et des matériaux inflammables.
- La machine à glaçons ne doit pas être installée dans les passages ou les couloirs publics pour assurer la sécurité et la facilité d'accès.
- Avertissement : Lors du positionnement de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas pincé ou endommagé. Évitez d'utiliser plusieurs prises de courant portables ou des blocs d'alimentation portables derrière l'appareil.

#### Remarques importantes

- **Danger!** N'utilisez que de l'eau potable sans additifs ! Les additifs restent dans le cycle de l'eau et contaminent l'appareil.
- Assurez-vous de respecter le temps d'attente de 2 heures, lors du premier démarrage ou après le transport, afin que le liquide de refroidissement puisse descendre. Sinon, le compresseur de refroidissement serait endommagé.
- Ne fermez pas et ne bloquez pas les ouvertures de ventilation dans le boîtier.

- La machine à glaçons doit être placée dans un endroit sec et ventilé avec de l'air qui circule librement.
- N'endommagez pas le circuit frigorifique.
- Lors du positionnement de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas pincé ou endommagé.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de prises multiples ou d'alimentations à l'arrière de l'appareil.
- Pour éviter la contamination des aliments, veuillez suivre les instructions ci-dessous :
  - Nettoyez régulièrement les surfaces qui peuvent entrer en contact avec les aliments. Nettoyez régulièrement l'évacuation d'eau.
  - Si l'appareil contient un réservoir d'eau, nettoyez-le si l'appareil n'a pas été utilisé pendant 48 heures. Rincez le réservoir si vous n'avez pas puisé d'eau pendant 5 jours.

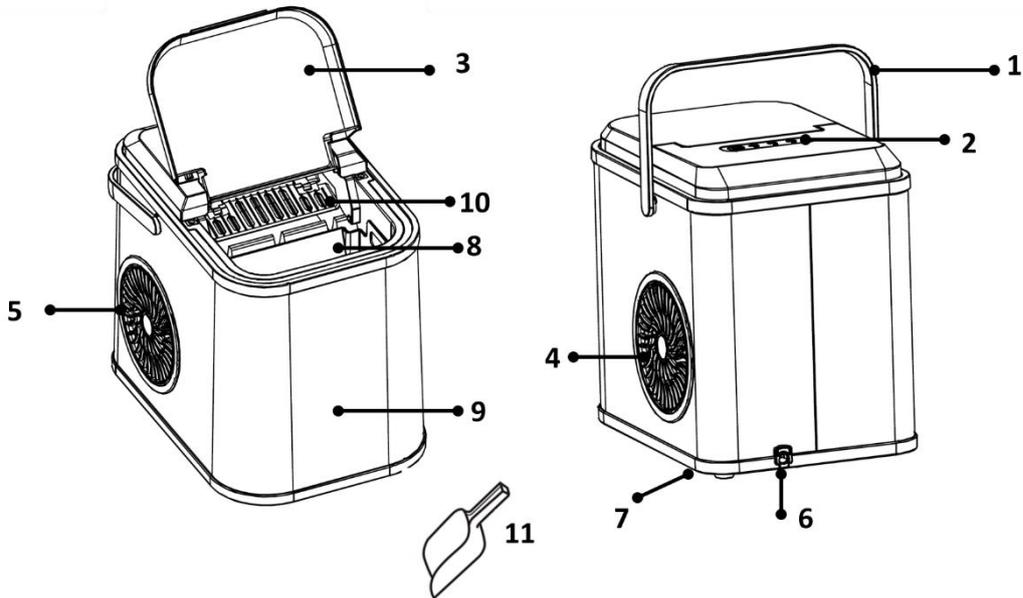
## 2. Utilisation conforme à l'usage prévu

- Cet appareil est conçu pour produire des glaçons à partir d'eau potable.
- La machine à glaçons doit être utilisée uniquement à des fins privées et non commerciales, conformément à ce mode d'emploi.
- Toute utilisation de l'appareil au-delà de ces directives peut entraîner des dommages matériels ou des blessures corporelles, pour lesquels le fabricant décline toute responsabilité.

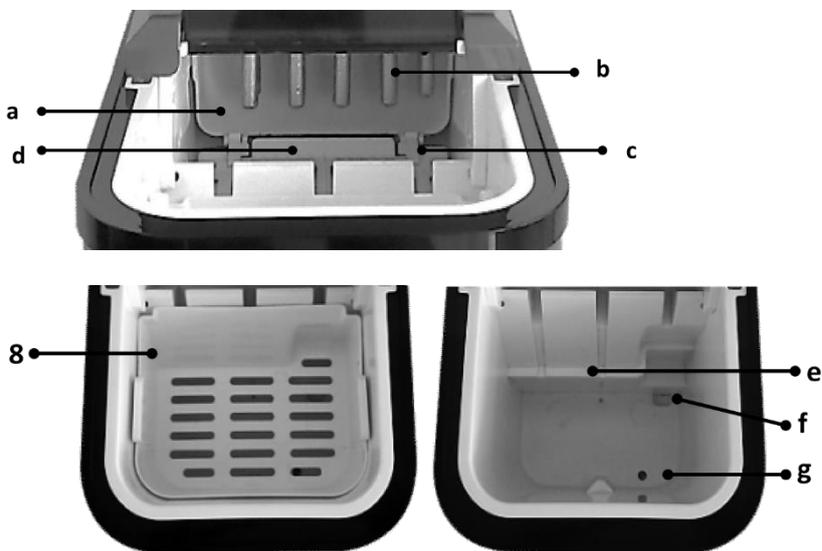
## 3. Caractéristiques techniques

<b>Modell</b>	<b>AR-HE-EM12B</b>
Tension	CA 220-240V / 50Hz
Puissance nominale	120W
Capacité de fabrication de glace	env. 12 kg/24 heures
Nombre de glaçons par cycle	8
Temps de cycle des glaçons	10 à 15 minutes
Volume du réservoir d'eau	1,1 L
Bac à glaçons volume	0,8kg
Taille des glaçons	1
Longueur du câble	1,6 m
Température ambiante	10 à 43 °C
Forme des glaçons	Glace de balle
Réfrigérant	R600a/20 g
Dimensions du produit (L x H x P)	305 x 222 x 282 mm
Valeur sonore	40 dB(A)
Gaz de soufflage d'isolation	C5H12
Classe climatique	SN/N/ST/T
Classe de protection	Je
Poids	6,5 kg
Couleur	Noir

## 4. Vue d'ensemble de la machine à glaçons



1. Poignée de transport	7. Sortie d'eau (en bas)
2. Panneau de commande	8. Boîte de rangement à glaçons
3. Fenêtre/couverture transparente	9. Salle de stockage *
4. Sortie d'air	10. Boîte à glaçons*
5. Entrée d'air	11. Pelle à glace
6. Cordon d'alimentation	



un. boîte à eau pour fabrication de glaçons	E. Filigrane maximale
b. colonne de fabrication de glace (évaporateur)	F. Sortie de circulation d'eau
c. Bielle	G. Sortie de vidange
D. Plaque de pelle à glace	

## 5. Fonctionnement de la machine

### 5.1 Avant la première utilisation

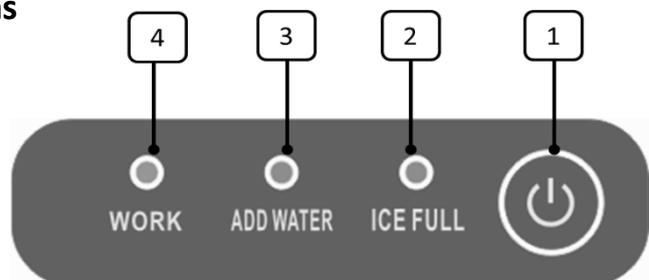
- Retirez tous les composants de l'emballage, y compris les coussinets en mousse et les rubans adhésifs utilisés pour fixer les accessoires internes.
- Placez la machine à glaçons sur une surface stable et plane, en veillant à ce qu'elle ne soit pas à proximité de sources de chaleur ou à la lumière directe du soleil.
- Assurez-vous qu'il y a au moins 20 cm d'espace autour de l'appareil pour la circulation de l'air. La température ambiante doit être supérieure à 5 °C.
- Vérifiez que tous les accessoires sont complets et tenez compte de toutes les pièces jointes aléatoires et des informations fournies avec l'appareil.
- Nettoyez l'intérieur et l'extérieur de la machine à glaçons en suivant les conseils de nettoyage fournis. Plus précisément, nettoyez toutes les parties de l'appareil qui entrent en contact avec de la glace à l'aide d'un chiffon humide.
- **Après avoir positionné la machine à glaçons dans un endroit approprié, laissez-la inutilisée pendant 2 heures lors de sa première utilisation ou après avoir changé d'emplacement.** Cela permet d'éviter d'endommager le compresseur.
- Pour des raisons d'hygiène, évitez d'utiliser des glaçons dès le premier cycle de préparation.
- N'utilisez que de l'eau potable pour faire des glaçons.

### 5.2 Démarrage de la machine à glaçons

- Branchez la fiche à l'alimentation électrique en suivant les instructions de connexion électrique, puis mettez l'appareil sous tension.
- Remplissez la machine à glaçons d'eau en suivant les instructions spécifiques pour le remplissage et l'égouttage.
- Configurez et démarrez la machine à glaçons à l'aide du panneau de commande et des paramètres de fonction.
- **ATTENTION** : Si la machine à glaçons a été récemment déplacée, laissez-la rester immobile pendant 30 minutes avant de la démarrer. Cela garantit un fonctionnement efficace du système de refroidissement et évite les dommages potentiels.
- Assurez-vous que la connexion de la fiche est ferme. Des connexions desserrées peuvent provoquer une surchauffe des cordons et des prises, entraînant une rupture ou un incendie.
- Gardez la grille de ventilation et sa zone environnante exemptes d'obstructions pour maintenir une ventilation adéquate du produit.

### 5.3 Panneau de commande et fonctions

Nombre	Nom
1	Bouton de fabrication de glaçons
2	Indicateur de glace pleine
3	Ajouter un indicateur d'eau
4	Indicateur de travail



#### 5.3.1 Mode veille

- **Activation** : Lorsque la machine à glaçons est allumée, le voyant de travail (4) commence à clignoter, ce qui signifie que la machine est entrée en mode veille.

- **Passage en mode veille :** Si la machine est en mode fabrication de glace , une courte pression sur le bouton de fabrication de glace (1) fera clignoter l'indicateur de travail (4), indiquant un passage en mode veille.

### 5.3.2 Mode de fabrication de glaçons

- **Entrée en mode de fabrication de glaçons :** Pour entrer en mode de fabrication de glaçons à partir de n'importe quel autre mode de fonctionnement (à l'exception du mode de lavage), appuyez simplement brièvement sur le bouton de fabrication de glaçons (1). L'indicateur de travail(4) restera alors allumé en permanence, indiquant que la machine à glaçons est maintenant en mode fabrication de glace.  
**Prudence!** Lorsque la machine est en mode de fabrication de glaçons, évitez de placer vos mains à l'intérieur de la zone de fabrication de glaçons pour éviter tout risque de blessure.
- **Note d'utilisation :**
  - **Alerte de type d'eau :** Si vous utilisez de l'eau pure ou distillée pour la fabrication de glaçons, la machine peut signaler à tort une pénurie d'eau. Pour y remédier, il suffit d'ajouter une petite quantité de sel à l'eau.
  - **Glaçons plus gros :** Pour les glaçons plus gros, envisagez d'utiliser de l'eau plus froide que la température ambiante, ainsi que d'abaisser la température ambiante de la pièce.
  - **Élimination des blocages :** Si des glaçons ou des corps étrangers obstruent la rotation de la boîte à glaçons autour de sa périphérie extérieure, il suffit de retirer ces obstructions manuellement.
  - **Manipulation de glaçons surdimensionnés :** Dans les cas où les glaçons sur les colonnes de fabrication de glace sont trop gros et entravent la rotation de la boîte de fabrication de glaçons, laissez les glaçons fondre naturellement avant d'utiliser à nouveau la machine. Ne retirez pas de force les glaçons des colonnes.

### 5.3.3 Mode de lavage

- **Activation du mode de lavage :** À partir du mode veille, appuyez sur le bouton de fabrication de glaçons (1) et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes. L'indicateur de travail (4), l'indicateur d'ajout d'eau (3) et l'indicateur de glace pleine (2) s'allumeront simultanément, indiquant que la machine est entrée en mode lavage.
- **Processus de post-lavage :** Une fois le cycle de lavage terminé, la machine revient automatiquement en mode veille.
- **Quitter le mode de lavage :** Pendant le mode de lavage, une courte pression sur le bouton de fabrication de glaçons (1) quittera le mode.

### 5.3.4 Mode de rappel Ice Full

- **Activation :** Pendant le processus de fabrication de glaçons, si des glaçons bloquent la transmission du signal du capteur photoélectrique, l'indicateur de glaçons pleins(2) s'allume et un « bip » sonore est émis pendant environ 3 secondes. La machine passe alors automatiquement en mode de rappel plein de glace.
- **Reprise de la fabrication de glaçons :** Si les glaçons fondent ou sont retirés manuellement, en rétablissant le signal du capteur photoélectrique, la fabrication de glaçons reprend automatiquement.
- **Défaillance du capteur :** S'il n'y a pas d'obstruction mais que la machine indique toujours que la glace est pleine, cela suggère une défaillance du capteur photoélectrique. Dans ce cas, appuyer sur le bouton de fabrication de glaçons (1) et le maintenir enfoncé pendant 3 secondes force la machine à passer en mode de fabrication de glaçons. Après 10 tours, il

entrera automatiquement en mode de rappel plein de glace.

### 5.3.5 Mode de rappel des pénuries d'eau

- **Activation** : En mode fabrication de glaçons ou lavage, si le niveau d'eau dans le local de stockage est bas ou si le bac à eau est vide, l'indicateur d'ajout d'eau(3) s'allume, accompagné d'un « bip » sonore pendant environ 3 secondes, signalant le mode de rappel du manque d'eau.
- **Passage en mode de fabrication de glaçons** : En mode de rappel de pénurie d'eau, une courte pression sur le bouton de fabrication de glaçons (1) fait passer la machine en mode de fabrication de glaçons.

### 5.3.6 Le mode de rappel de la glacière n'est pas réinitialisé

- **Activation** : Si la boîte de stockage de glaçons (8) n'atteint pas la position de remplissage d'eau ou d'évacuation de la glace dans les 2 minutes *pendant le mode de fabrication de glaçons ou de lavage*, l'indicateur d'ajout d'eau (3) et l'indicateur de glaçons pleins (2) s'allument et un « bip » sonore est émis pendant environ 3 secondes. Cela déclenche le mode de rappel de la glacière qui ne se réinitialise pas.
- **Transition de mode automatique** : La machine passe automatiquement en mode de fabrication de glace après 30 minutes.
- **Changement de mode manuel** : Lorsque la glacière n'est pas réinitialisée en mode de rappel, une courte pression sur le bouton de fabrication de glaçons (1) fait passer la machine en mode de fabrication de glaçons.
- **REMARQUE** : Le mode d'alerte de position de la glacière est conçu comme un dispositif de protection de la machine.

### 5.3.7 Remplissage d'eau

Ajoutez de l'eau lorsque le niveau d'eau dans la zone de stockage est bas ou lorsque la machine indique un manque d'eau.

Versez manuellement de l'eau potable dans la zone de stockage de l'eau.

Niveau d'eau Attention : Assurez-vous que l'eau ajoutée ne dépasse pas la marque de niveau d'eau maximum.

**Avertissement** : N'utilisez que de l'eau potable.

### 5.3.8 Drainage de l'eau

- **Quand vidanger l'eau** : Le drainage est nécessaire si l'eau dans la zone d'entreposage est contaminée ou si les parois internes de l'aire d'entreposage doivent être nettoyées.
  - **Processus de drainage** : Débranchez la machine avant de commencer le processus de vidange.
  - Déplacez délicatement la machine à glaçons et placez un récipient directement sous la sortie de drainage.
  - Retirez le bouchon de vidange pour permettre à l'eau de s'écouler automatiquement.
  - **Action post-drainage** : Une fois le drainage terminé, remplacez immédiatement le bouchon.
- Remarque** : Lors du remplissage ou de la vidange de l'eau, assurez-vous que l'eau n'entre pas en contact avec les composants électriques de la machine pour éviter tout danger.
- Après la vidange et avant d'utiliser à nouveau la machine, vérifiez qu'il n'y a pas de fuite d'eau à la sortie de la vidange. Confirmez qu'il n'y a pas de fuite avant de reprendre l'utilisation.

### 5.3.9 Consignes de salubrité des aliments pour la machine à glaçons

- **Gestion de la température intérieure :**  
Pour maintenir une température optimale à l'intérieur de la machine à glaçons, évitez de laisser la porte (couvercle) ouverte pendant des périodes prolongées, car cela peut entraîner une augmentation significative de la température interne.
- **Nettoyage et hygiène :**  
Désinfectez régulièrement les surfaces qui entrent en contact avec les aliments, ainsi que les parties accessibles du système de drainage. Nettoyez le réservoir d'eau si la machine reste inutilisée pendant plus de 48 heures. De plus, si l'eau reste dans le réservoir pendant plus de cinq jours, lavez soigneusement le système de circulation d'eau qui est connecté à l'alimentation en eau.
- **Entretien en cas d'inactivité :**  
Si vous prévoyez de ne pas utiliser la machine à glaçons pendant une longue période, il est important de l'éteindre, de la dégivrer, de la nettoyer soigneusement et de la sécher. Pour éviter la croissance de moisissures, laissez la porte (couvercle) ouverte pendant cette période d'inactivité.

## 6. Nettoyage et entretien

### 6.1 Nettoyage

- **Avant le nettoyage**
  - Veuillez toujours débrancher l'appareil de l'alimentation électrique avant d'effectuer des travaux de nettoyage.
- **Pendant le nettoyage :**
  - Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
  - Assurez-vous qu'aucune eau ne pénètre dans les composants électriques.
  - Utilisez une serviette douce imbibée d'eau tiède ou d'un détergent doux pour nettoyer l'intérieur et l'extérieur.
  - Évitez d'utiliser des nettoyants abrasifs (comme le dentifrice), des acides, des solvants chimiques (comme l'alcool) ou des produits de polissage.
  - **Remarque:** Pour des raisons d'hygiène, vous devez changer l'eau dans le récipient après 24 heures.  
Pour éviter les champignons et les bactéries, veuillez laisser le couvercle ouvert après utilisation.
- **Nettoyage intérieur**
  - Nettoyez le boîtier et l'intérieur avec un chiffon humide.
  - Créez une solution en utilisant 1 partie de vinaigre pour 2 parties d'eau et remplissez la zone de stockage, en suivant les instructions de remplissage d'eau standard.
  - Activez le mode lavage.
  - Une fois le mode de lavage terminé, vidangez la solution conformément aux instructions du processus de drainage de l'eau.
  - Répétez le processus de remplissage, de lavage et d'égouttage plusieurs fois jusqu'à ce que l'eau s'écoule clairement.

### 6.2 Entretien

- **Placement:** Placez la machine à glaçons dans un endroit sec et bien ventilé, à l'abri des sources de chaleur et de la lumière directe du soleil.
- **Température de l'eau :** Refroidissez l'eau trop chaude à température ambiante avant de l'utiliser pour la fabrication de glaçons.
- **Minimisez l'ouverture de la porte :** Gardez la porte (couvercle) de la machine à glaçons fermée autant que possible.
- **Grilles de ventilation :** Nettoyez régulièrement les grilles de ventilation.
- **Arrêt et arrêt de l'utilisation :**
  - Pour éteindre la machine à glaçons, il suffit de la débrancher de la source d'alimentation.
  - Si vous laissez la machine à glaçons hors service pendant une période prolongée, nettoyez-la d'abord, puis éteignez-la et laissez la porte (couvercle) légèrement ouverte pour éviter les odeurs.
  - Avis: Ne stockez pas d'aliments dans la zone de stockage si la machine à glaçons est désactivée.

### 6.3 Stockage

- Veuillez conserver l'appareil dans son emballage d'origine si vous n'avez pas l'intention de l'utiliser pendant de longues périodes.
- Gardez toujours l'appareil hors de portée des enfants dans un endroit sec et bien ventilé.

## 7. Dépannage

Phénomènes	Possible Cause
<b>Condensation de brouillard sur la surface extérieure de la machine à glaçons.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• S'il y a de la condensation de brouillard à l'extérieur, essuyez-le simplement. Cela peut se produire en cas d'humidité élevée.</li> </ul>
<b>Variation de la taille des glaçons</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Après la désactivation, le système de réfrigération peut prendre quelques cycles pour se stabiliser, ce qui affecte la taille des glaçons.</li> <li>• Une température ambiante basse peut également entraîner des variations de taille.</li> </ul>
<b>Petits glaçons</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Causée par des températures ambiantes ou de l'eau élevées</li> </ul>
<b>Bruits de fonctionnement (« sifflement », « vrombissement », « tic-tac » ou « gémissement »)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• « Sifflement » lorsque le réfrigérant s'écoule dans la canalisation.</li> <li>• Léger « vrombissement » provenant de la rotation du ventilateur.</li> <li>• Bruit de « tic-tac » lorsque l'électrovanne s'ouvre/se ferme pendant la position d'évacuation de la glace.</li> <li>• Bruit de « gémissement » de la pompe lors du remplissage d'eau.</li> </ul> <p>Ces sons sont normaux pendant le fonctionnement.</p>

Problème	Possible Cause	Solution
Les voyants ne s'allument pas ; et aucun son lorsque vous appuyez sur des boutons.	L'alimentation électrique n'est peut-être pas correctement connectée.	Assurez-vous que l'alimentation électrique est correctement branchée et opérationnelle. Si le problème persiste, contactez le fabricant pour obtenir un service après-vente.
	Panne de courant.	
	Le système de contrôle est cassé.	
Fuite d'eau ou infiltration détectée.	Le bouchon de vidange n'est pas bien en place.	Fixez le bouchon de vidange et retirez tout excès d'eau. Si la fuite persiste, demandez l'aide d'un professionnel pour inspecter et entretenir la canalisation de circulation d'eau.
	L'eau a été trop remplie, dépassant le niveau prévu.	
	La tuyauterie de circulation d'eau interne est mal raccordée ou endommagée.	
Présence d'eau dans la zone de stockage, mais l'indicateur « ajouter de l'eau » est allumé.	Le mode de fabrication de glaçons peut être inactif ;	Activez le mode de fabrication de glaçons et ajoutez de l'eau selon les instructions. Éliminez tous les blocages de la sortie d'eau. Si vous utilisez de l'eau pure ou distillée, ajoutez une pincée de sel comestible.
	le niveau de l'eau est inférieur au minimum requis ;	
	la sortie d'eau est bouchée ;	

	Il y a un problème avec le système de détection de la circulation d'eau en raison de l'utilisation d'eau pure ou distillée.	Si les problèmes persistent, contactez le fabricant pour le service.
La zone d'entreposage de la glace n'a pas de glace ou en contient une quantité minimale, mais indique qu'elle est pleine de glace.	Obstruction due à des glaçons ou à des corps étrangers bloquant la transmission du signal du capteur photoélectrique.	Retirez toute obstruction du capteur photoélectrique. Si le capteur est défectueux, faites-le vérifier et remplacer par un professionnel.
	Le capteur photoélectrique ne fonctionne pas correctement.	
L'indicateur de pleine glace clignote, mais la production de glace se poursuit.	Le capteur de température est peut-être déconnecté, cassé ou subit un court-circuit.	Contactez un professionnel pour examiner et, si nécessaire, remplacer le capteur de température.
La boîte à glaçons ne se réinitialise pas, avec rappel continu.	Dysfonctionnement possible de la boîte à glaçons.	Suivez les instructions de la section « La glacière ne réinitialise pas le mode de rappel ». Si les problèmes persistent, contactez le fabricant pour le service.
	Dysfonctionnement possible du mécanisme de transmission interne et du système de détection de la boîte à glaçons.	
Le mode de fabrication de glace fonctionne correctement, mais ne produit pas ou peu de glace.	Le système de réfrigération peut être instable.	Vérifiez et éliminez tout blocage près des grilles de ventilation et assurez-vous que le ventilateur est opérationnel. Si les problèmes persistent, contactez le fabricant pour le service.
	Les événements pourraient être obstrués.	
	Le ventilateur n'est peut-être pas opérationnel.	
	Il y a une défaillance du système de réfrigération.	
Difficulté ou incapacité à libérer des glaçons.	La température ambiante est trop basse.	Déplacez la machine à glaçons dans un environnement approprié et suivez la <i>note d'utilisation du chapitre 5.3.2</i> . Si le problème persiste, contactez le fabricant pour obtenir un service après-vente.
	La boîte de fabrication de glace ne parvient pas à couper correctement la glace, ce qui entraîne une formation de glace trop importante.	
	Défaillance du système de réfrigération et de contrôle.	
Bruit anormal pendant le fonctionnement	Résonance interne ou mouvement provoquant le bruit des dispositifs de contrôle ;	Assurez-vous que la machine à glaçons est isolée des autres articles qui pourraient amplifier les vibrations. Si les problèmes de bruit persistent, contactez le fabricant pour le service.
	vibrations des composants électriques pendant la fabrication de la glace.	

## 8. Élimination respectueuse de l'environnement

**Avvertissement Risque d'étouffement !** Les matériaux d'emballage sont dangereux pour les enfants. Ne laissez jamais les enfants jouer avec les matériaux d'emballage.

### 8.1 Élimination et emballage

- L'emballage de votre appareil est constitué des matériaux nécessaires pour garantir une protection efficace pendant le transport. Ces matériaux sont entièrement recyclables et réduisent donc l'impact environnemental. Jetez l'emballage dans un bac pour les matières recyclables.

### 8.2 Mise au rebut de l'ancien équipement

- Les appareils usagés doivent être éliminés conformément aux directives et réglementations de l'autorité locale d'élimination des déchets. Renseignez-vous auprès de votre administration locale pour connaître l'adresse du centre de recyclage le plus proche et livrez-y votre appareil.



Le symbole de la poubelle barrée sur un Usagé d'équipement électrique ou électronique indique qu'il ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères en fin de vie. Des points de collecte pour les déchets d'équipements électriques et électroniques sont disponibles gratuitement dans votre région. Vous pouvez obtenir les adresses auprès de votre ville ou de votre administration locale. Vous pouvez découvrir les autres options de retour que nous avons créées sur notre site Web [www.arebos.de](http://www.arebos.de).

La collecte sélective des déchets d'équipements électriques ou électroniques a pour but de permettre la réutilisation, le recyclage ou d'autres formes de valorisation des déchets d'équipements électriques ou électroniques et d'éviter les conséquences négatives de l'élimination sur l'environnement et la santé humaine.

**Notre numéro de service à la clientèle : Tel. Tel : + 49 931 452 327 00**

**Courriel : [info@arebos.de](mailto:info@arebos.de)**

Adresse du bureau : Canbolat Vertriebs GmbH • Gneisenaustraße 10-11 • 97074 Würzburg

Vous trouverez l' **adresse de retour** dans les mentions légales : <https://www.arebos.de/impressum/>

## 9. Révocation/Retour

- Vérifiez que le produit n'a pas été endommagé pendant le transport. Signalez immédiatement tout dommage à l'entreprise de transport qui a livré le produit.
- **Révocation/retour:** Veuillez noter que le prix d'achat total ne peut être remboursé que si les marchandises retournées sont inutilisées, neuves et dans leur emballage d'origine.

## Déclaration de conformité UE

Nous, le

Canbolat Vertriebs GmbH, Gneisenaustraße 10-11, 97074 Würzburg, Allemagne

déclare par la présente que l'équipement décrit ci-dessous, en raison de sa conception et de sa construction et dans les versions que nous mettons sur le marché, est conforme aux exigences essentielles pertinentes en matière de santé et de sécurité des directives de l'UE.

Nom du produit : Machine à glaçons

Numéro de l'article : 4252023118521

Numéro de modèle : AR-HE-EM11B

Si l'appareil est modifié sans notre consentement, cette déclaration de conformité perdra sa validité.

Cet appareil a été conçu, construit et fabriqué conformément aux exigences des **directives européennes** :

2014/30/EU (Compatibilité électromagnétique)

2014/35/UE (Directive basse tension)

2011/65/UE (RoHS)

Date/Signature Fabricant/Lieu :

Würzburg, 05.12.2023



Signature:

Dipl.-Inform. (Univ.) Korhan Canbolat, Directeur général

Représentatif de ces instructions d'utilisation/données techniques :

Dipl.-Inform. (Univ.) Korhan Canbolat, Directeur général

Adresse du bureau :

Canbolat Vertriebs GmbH

Gneisenaustraße 10-11

D-97074 Würzburg

L'adresse de retour se trouve dans les mentions légales : <https://www.arebos.de/impressum/>

Numéro d'identification TVA : DE 263752326

Tribunal du registre du commerce de Würzburg, HRB 10082

N° d'enregistrement DEEE DE 61617071